

Japan Patent Office

This is to certify the matter recited in the annexed document is the same as the matter recited in the following application.

Application Date: July 22, 1997

Application Number: Patent Application No. H9-212582

Applicant(s): TLV Co., Ltd.

Commissioner, Patent Office: May 29, 1998
Hisamitsu ARAI [His seal]

[handwritten:] EM360388886US

Certification No. H10-3040009

日本国特許庁
PATENT OFFICE
JAPANESE GOVERNMENT

別紙添付の書類に記載されている事項は下記の出願書類に記載されて
る事項と同一であることを証明する。

This is to certify that the annexed is a true copy of the following application as filed
this Office.

願年月日
Date of Application:

1997年 7月22日

願番号
Application Number:

平成 9年特許願第212582号

願人
Applicant(s):

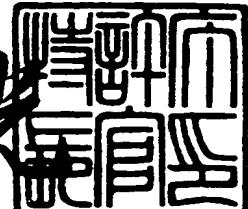
株式会社ティエルブイ

1998年 5月29日

特許庁長官
Commissioner,
Patent Office

E M 360388 F R G U S

荒井寿光



出証番号 出証特平10-3040009